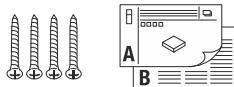
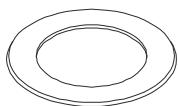


IP65
IP67UK
CA

220V-240V ~50/60Hz | E27 | 11W max. | Ø 22,5 x 28,3 cm | 3,20 kg



DE BETRIEBSANLEITUNG TEIL A
Bodeneinbauleuchte

EN INSTRUCTION MANUAL PART A
Inground Fitting

FR MODE D'EMPLOI PARTIE A
Encastré de sol

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES PARTE A
Luminaria empotrable de suelo

IT ISTRUZIONI PER L'USO PARTE A
Incasso da terra

NL GEBRUIKSAANWIJZING DEEL A
Vloerinbouwarmatuur

DA DRIFTSVEJLEDNING PART A
Gulvindbygningslampe

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI CZĘŚĆ A
Lampa do gruntu

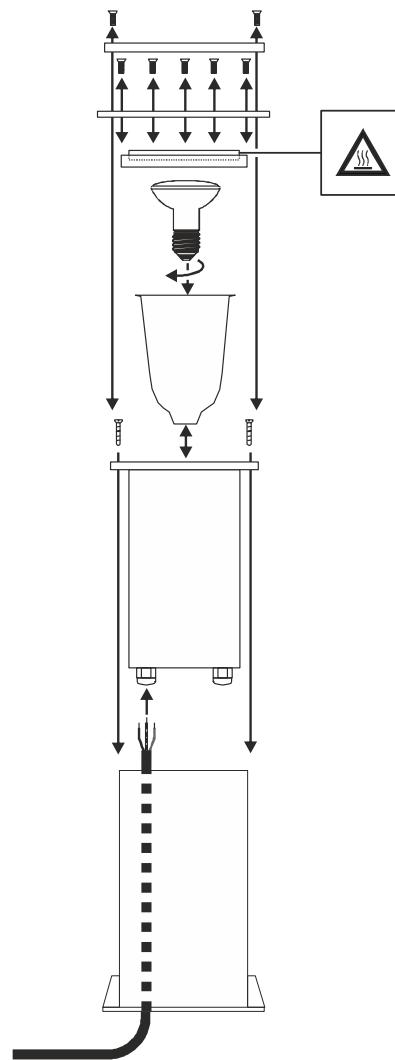
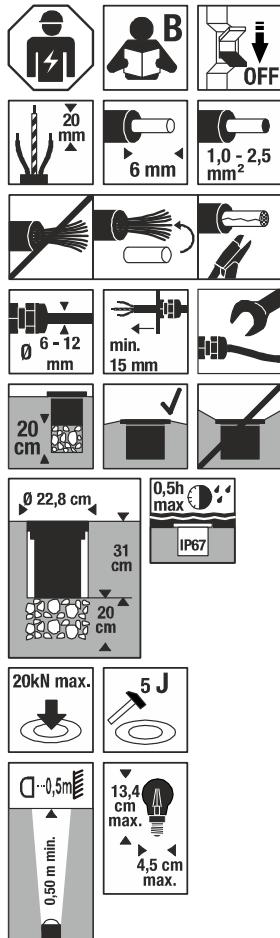
RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСТЬ А
Напольный встраиваемый светильник

SV BRUKSANVISNING DEL A
Infällid markarmatur

TR KULLANMA KILAVUZU BÖLÜM A
Zemine gömme lamba

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS, A. RÉSZ
Padlóba építhető lámpatest

229200





DE - Die Installation erfordert Fachkenntnisse und darf nur eine zugelassene Elektrofachkraft unter Berücksichtigung örtlicher und nationaler Bestimmungen durchführen!

EN - The installation requires expert knowledge and may be carried out only by an approved electrician under consideration of local and national regulations!

FR - L'installation nécessite des connaissances spécialisées et ne peut être effectuée que par un électricien agréé, en tenant compte des réglementations locales et nationales !

ES - ¡Para realizar la instalación son necesarios conocimientos técnicos. La instalación será realizada exclusivamente por un técnico electricista autorizado, respetando las normativas locales y nacionales!

IT - L'installazione richiede conoscenze tecniche e può essere eseguita soltanto da un elettricista autorizzato tenendo conto delle norme locali e nazionali!

NL - De installatie vereist vakkennis en mag uitsluitend door een erkende elektricien worden uitgevoerd, waarbij de lokale en nationale voorschriften in acht moeten worden genomen!

DA - Installationen kræver fagkundskab og må kun gennemføres af en autoriseret el-installatør. Lokale og nationale bestemmelser skal herved overholdes!

PL - Instalacja wymaga wiedzy specjalistycznej i powinna być przeprowadzana wyłącznie przez uprawnionego elektryka przy uwzględnieniu miejscowych i krajowych przepisów!

RU - Установка требует специальных знаний и может производиться только сертифицированным электриком с соблюдением местных и национальных положений!

SV - Installationen kräver fackkunskaper och får endast utföras av en elektriker. Lokala och nationella bestämmelser måste följas!

TR - Kurulum uzmanlık gerektirir ve sadece yerel ve ulusal yönetmelipler dikkate alınarak yetkili bir elektrikçi tarafından yapılabilir!

HU - A csatlakoztatás szaktudást igényel, és kizárolag feljogosított villamossági szakember végezheti el a helyi és nemzeti rendelkezések figyelembe vétele mellett!

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.

EAC Импортёр: ООО «Марбел»
190005, г. Санкт-Петербург,
Митрофаньевское шоссе , 2 корп. 2
Тел./факс +7 (812) 644-6789
www.marbel.ru

UK SLV UK
CA Unit E Chiltern Park
Boscombe Road, Bedfordshire
LU5 4LT

**DE - Entsorgung (Europäische Union)**

Produkt nicht im Hausmüll entsorgen! Produkte mit diesem Symbol sind entsprechend der Richtlinie(WEEE) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte zu entsorgen!
Altbatterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
Vertrieber sind, nach den jeweiligen gesetzlichen Verpflichtungen, verpflichtet Altgeräte von einem Endnutzer zurückzunehmen.
Es liegt in der Eigenverantwortung des Endnutzers personenbezogene Daten vor der Entsorgung vom Gerät zu löschen. Zur Entsorgung kann das Altgerät auch an folgende Adresse versendet werden:

EN - Disposal (European Union)

Do not dispose the product with the regular household waste!
Products marked with this sign must be disposed according to the directive (WEEE) on electrical and electronic devices at local collection points for such devices!
Waste batteries and accumulators, which are not enclosed by the waste equipment, and lamps, which are removable non-destructively from the waste equipment are to be separated non-destructively from the waste equipment before turning to a local collection point.
Distributors are, according to particular legislation, obligated to take back waste equipment from the final holder.
It lies in the personal responsibility of the final holder to delete personal data before the disposal.
For disposal the waste equipment may be send to the following address:

FR - Information de recyclage (Union européenne)

Ne recyclez pas le produit avec les ordures ménagères ! Les produits qui présentent ce symbole sont à recycler suivant la directive (WEEE) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, via des points de collecte pour appareils électriques usagés !
Les piles et accus usagés qui ne sont pas incorporés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil usagé sans être détruites, doivent être retirés de l'appareil usagé sans être détruits avant d'être remis au Recyparc. Conformément à leurs obligations légales respectives, les distributeurs sont tenus de reprendre les appareils usagés d'un utilisateur final.
Il est de la responsabilité de l'utilisateur final d'effacer les données personnelles de l'appareil avant de l'éliminer.
Pour l'élimination, l'appareil usagé peut également être envoyé à l'adresse suivante :

ES - Indicaciones para la eliminación (Unión Europea)

¡No tirar el producto con la basura doméstica! Los productos con este símbolo deben eliminarse, de acuerdo con la directiva (WEEE) sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, llevándolos a los puntos de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos locales.
Las baterías y los acumuladores recargables que no se hallen protegidos por el aparato viejo, así como las lámparas, extraídas sin romperlas del aparato viejo, deben desmontarse sin llegar a alterarlos antes de entregárselos a un punto de recogida.
Los distribuidores están obligados a recoger los aparatos viejos de un usuario final según las obligaciones legales pertinentes.
Es responsabilidad propia del usuario final borrar los datos personales antes de la disposición y eliminación de un aparato.
El aparato usado puede enviarse también a la siguiente dirección para su debida disposición:

IT - Istruzioni per lo smaltimento (Unione Europea)

Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici! I prodotti con questo simbolo devono essere smaltiti, nel rispetto della Direttiva (WEEE) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nei punti di raccolta locale ad essi adibiti! Verificare sul sito www.slitalia.it il corretto metodo di smaltimento del presente materiale.
Le batterie e gli accumulatori usati non racchiusi nell'apparecchio usato e le lampade rimovibili dall'apparecchio usato senza venire distrutte, devono essere divise dall'apparecchio usato senza venire distrutte, prima di essere consegnate in un punto di raccolta.
I rivenditori sono tenuti, secondo i rispettivi obblighi legali, a ritirare gli apparecchi usati dal consumatore finale.
È responsabilità del consumatore finale cancellare i dati personali dall'apparecchio prima dello smaltimento.
Per lo smaltimento, l'apparecchio usato può anche essere inviato al seguente indirizzo:

NL - Afvalverwijdering (Europese Unie)

Het product niet via het huishoudelijk afval weggoen! Producten met dit symbool dienen in overeenstemming met richtlijn (WEEE) via elektrische en elektronische apparatuur bij de plaatselijke inzamelpunten voor elektrisch afval te worden verwijderd!
Afgedankte accu's en accumulatoren die niet in het afgedankte apparaat zijn ingebouwd, zoals lampen die zonder beschadigingen uit het apparaat kunnen worden verwijderd, dienen voorafgaand aan de afgifte aan de betreffende instantie voor afgedankt apparatuur, niet-destructief verwijderd te worden.
De verkopers zijn op basis van de betreffende wettelijke regelgeving, verplicht afgedankte apparaten van een eindgebruiker terug te nemen.
Het is de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker om voorafgaand aan de afvoer, persoonlijke gegevens uit het apparaat te verwijderen.
Voor het afvoeren van het afgedankte apparaat kan het ook naar het volgende adres worden verzonden:

DA - Henvisning om bortskafning (EU)

Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet!
Produkter med dette symbol skal i henhold til direktivet (WEEE) om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bortskaffes via de lokale indsamlingssteder for gamle el-apparater!
Gamle batterier og gamle akkumulatorer, der ikke er fast indbygget i det gamle apparat, og pærer, som uden at blive beskadiget kan tages ud af det gamle apparat, skal for afgang på en genbrugstation fjernes fra det gamle apparat uden beskadigelser.
Distributører er i henhold til de gældende lovskravne bestemmelser forpligtet til at tage imod gamle apparater fra en slutbruger.
Det ligger inden for slutbrugeres ansvar at slette personrelaterede data fra apparatet, inden det bortskaffes. Til bortskafning kan det gamle apparat også sendes til følgende adresse:

PL - Wskazówka dotycząca utylizacji (Unia Europejska)

Nie wolno wyrzucać produktu do śmieci domowych! Produkty oznakowane tym symbolem należy utylizować zgodnie z wytycznymi (WEEE) dotyczącymi starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w miejscowościach punktach gromadzenia odpadów elektrycznych!
Zużyte baterie i akumulatory, które nie są wbudowane w zużyte urządzenie, jak również lampy, które można wyjąć ze zużytego urządzenia w sposób nieniszczący, należy w sposób nieniszczący oddzielić od zużytego urządzenia przed przekazaniem go do punktu zbiorki.
Zgodnie z obowiązującymi przepisami dystrybutory są zobowiązani do odbioru zużytych urządzeń od użytkownika końcowego.
Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z urządzenia przed przekazaniem go do utylizacji. W celu utylizacji zużyte urządzenie można również odesłać na adres:

RU - Указание по утилизации (Европейский Союз)

Не утилизировать прибор вместе с бытовыми отходами!
Продукты с подобным обозначением в соотв. с Положением (WEEE) по утилизации старых электрических и электронных приборов необходимо утилизировать через специальные пункты сбора старых электроприборов!
Перед доставкой в пункт сбора необходимо отдельно от старого устройства неразрушающим способом старые батареи и аккумуляторы, которые не заключены внутри старого устройства, а также лампы, которые можно извлечь из старого устройства неразрушающим способом.
Согласно существующему законодательству дистрибуторы обязаны принимать старые устройства от конечного пользователя.
Ответственность за удаление личных данных с устройства перед утилизацией лежит на конечном пользователе. Старое устройство также можно отправить на утилизацию по следующему адресу:

SV - Anvisningar för sophantering (Europeiska Unionen)

Produkten får ej kastas i hushållssoporna! Produkter som är märkta med denna symbolen ska kastas i enlighet med riktlinjerna (WEEE) för elektriska och elektroniska apparater på de lokala uppsamlingsställena för el- och elektronikskrot.
Förbrukade batterier och akkumulatorer, som inte innesluts av aktuellt WEEE, t.ex. lampor, och som på ett icke-destruktivt sätt kan tas loss, ska innan WEEE lämnas till insamlingsstället separeras från den aktuellt WEEE.
Distributörer är i enlighet med gällande lagstiftning skyldiga att ta hand om WEEE från slutanvändaren.
Det är slutanvändarens eget ansvar att radera eventuella personuppgifter från den aktuella produkten före kassering. Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) kan även sändas till följande adress för kassering:

TR - Tasfiye açıklaması (Avrupa Birliği)

Ürünü ev çöpyle birlikte atmayın! Bu simboli taşıyan ürünler, elektroteknik ve elektronik eski aletlerin yerel elektronik eski aletler toplama yerinde tasfiye edilmesi (WEEE) yönetmeliğine bağlıdır. Eski cihaz kapsamına girmeyen eski piller ve eski akümülatörler de eski cihazdan parçalanmadan çıkarılabilir lambalar, kayıt merkezine teslim edilmeden önce eski cihazdan parçalanmadan çıkarılmalıdır.
Satıcılar ilgili yasal yükümlülükler göre eski cihazları son kullanıldıkları geri almakla yükümlüdür.
Bertaraf öncesinde cihazdaki kişisel verilerin silinmesi son kullanıcının kendi sorumluluğundadır. Bertaraf için eski cihaz aşağıdaki adrese de gönderebilir:

HU - Hulladékkezelés (Európai Unió)

A terméket ne a hagyományos háztartási hulladékkel együtt dobja ki! A fenti jelleg ellátott terméket a WEEE, irányelv szerint az elektromos és elektronikus termékek számára kihelyezett hulladékgyűjtőkbe tegye!

Az olyan elemeket és akkumulátorokat, melyek nem zártan vannak a használt készülékhez helyezve valamint a használt készülékből roncsolás nélküli eltávolítható lámpákat a gyűjtőhelyen történő leadást megelőzően káróítás nélkül el kell távolítani.
A forgalmazók a vonatkozó jogi előírásoknak megfelelően kötelesek visszavenni a végfelhasználótól a használt készülékeket. A személyes adatok használt készülékről történő törlése az ártalmatlanítást megelőzően a végfelhasználó felelőssége. A régi készüléket ártalmatlanítás céljából a következő címre is el lehet küldeni:

SLV GmbH

Technischer Service
Werkstrasse 8-10
52531 Übach-Palenberg, Germany

DE Betriebsanleitung TEIL B
Bodeneinbauleuchte
229200

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

- ⚠ Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb
- Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!
- Jegliche Arbeiten am elektrischen Anschluss nur durch Elektrofachkraft!
- Produkt nicht verändern oder modifizieren.
- Nichts an dem Produkt befestigen.
- Produkt nicht abdecken.
- Nur mit intaktem Schutzglas betreiben.
- Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.
- Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.
- ⚠ : Kennzeichnet auf Produkt oder in Abbildung mögliche heiße Oberflächen des Produkts.
- Weitere Sicherheitshinweise = ⚠

Bestimmungsgemäße Verwendung

Schutzklasse I (1) ⚡- Anschluss mit Schutzleiter.
Nur fest montiert auf ebenen Untergrund betreiben.
Nur auf normal oder nicht entflammbaren Flächen betreiben.
Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen.
Mindestabstand Lichtquelle zur beleuchteten Fläche: 0,5 m.
IP65: Schutz gegen Eindringen von Staub - Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen.
IP67: Schutz gegen Eindringen von Staub - Schutz gegen Eindringen von Wasser, wenn zeitweilig untergetaucht.

Leuchtmittelwechsel

- ⚠ Leuchte spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.
- Zugelassene Leuchtmitteltypen: E27, 11W max.
- Dichtung bei Verschmutzung säubern.
- Schrauben gleichmäßig kreuzweise anziehen.

Pflege / Lagerung

- ⚠ Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.
- Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.
- Nicht mit Hochdruckreiniger reinigen.
- Regelmäßig Laub, Schmutz, o.ä. von der Leuchte entfernen.
- Folgende Einflüsse können unerwünschte Wirkungen auf das Produkt haben: Saure Umgebung, hoher Salzgehalt in der Luft, Reinigungsmittel, Dünger, Streusalz, Chemikalien.
- Nur trocken und sauber lagern.

Montage

- ⚠ Stromversorgung / Anschlussleitung spannungsfrei schalten!
- Nur beschriebenes Zubehör verwenden.
- Nur für Bodeneinbau geeignet.
- Abstand zur angestrahlten Fläche beachten.
- ⚠ Örtliche Installationsvorschriften für Außenbereich beachten.
- Produkt nicht eigenhändig abdichten (z.B. mit Silikon).
- Gemäß angegebener IP Schutzzart installieren.
- Nur bei trockener Witterung installieren.
- Einbauort mit min. 20 cm tiefer Drainage versehen.
- Montieren wie in Abbildung dargestellt.
- Erdkabel in ausreichender Länge durch Kabelverschraubung führen.

Elektrischer Anschluss

Flexible Adern mit geeigneten Aderendhülsen versehen!
Außenleiter → Klemme L
Neutralleiter → Klemme N
Schutzleiter → Erdungsklemme

Zur Durchverdrahtung zweite Kabelverschraubung verwenden.
Nicht benötigte Kabelverschraubung mit Stopfen verschließen.

⚠ Sichern Halt und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

EN Operating Manual PART B
Inground Fitting
229200

Read manual carefully and keep for further use!

- ⚠ Safety advices for installation and operation.
- Disregard may lead to danger of life, burning or fire!
Any works on the electrical connection only by electrician.
Do not alter or modify the product.
Do not fasten anything on the product.
Do not cover the product.
Operate only with intact protection glass.
Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.
Take measures that children get not harmed by the product.
- ⚠ : Identifies hot surfaces of the product on the product itself or on the figure.
- Additional safety advices = ⚠

Use as directed

Safety class I (1) ⚡- Connection with protective conductor.
Operate only firmly fixed on an even surface.
Operate only on normal or not inflammable surfaces.
Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.

Minimum distance of light source to illuminated surface: 0,5 m.
IP65: Protection against dust (dust-tight) - Protection against jetted water from all directions.
IP67: Protection against dust (dust-tight) - Protection against the penetration of water when temporarily submerged.

Lamp replacement

- ⚠ Disconnect luminaire from mains and let it cool down.
- Suitable light sources: E27, 11W max.
- Clean gasket when dirty.
- Tighten screws evenly and cross-wise.

Care / Storage

- ⚠ Disconnect product from mains and let it cool down.
- Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.
- Do not clean with pressure washer.
- Remove foliage, dirt, etc. regularly from the luminaire.
- The following influences may have unwanted effects on the product: acidic surrounding, high salt content in the air, cleaning agents, fertilizer, thawing salt, chemicals.
- Store dry and clean.

Installation

- ⚠ Switch off mains / fixed connection cable!
- Use only described accessories.
- Only suited for recessed ground installation.
- Note the distance to the illuminated surface.
- ⚠ Follow local regulations for outdoor installations.
- Do not seal the product yourself (e.g. with silicone).
- Install according to declared IP type.
- Install only when the weather is dry.
- Provide a drainage with a minimum depth of 20 cm at the installation place.
- Install as shown in the figure.
- Direct the underground cable with sufficient length through the cable gland.

Electrical connection

Equip flexible wire ends with suitable wire ferrules!
Live conductor → Terminal L
Neutral conductor → Terminal N
Protective conductor → Earth terminal

Use second cable gland for through-wiring.
Close cable gland not in use with plug.

⚠ Check secure fixation and proper function!

FR Mode d'emploi PARTIE B
Encastré de sol
229200

Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

- ⚠ Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation
Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie !
Les travaux de branchement électrique doivent uniquement être effectués par un électricien qualifié !
Ne pas modifier ni altérer le produit.
Ne rien fixer sur le produit.
Ne pas couvrir le produit.
Utiliser uniquement avec verre de protection intact.
En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.
S'assurer que les enfants n'endommagent pas le produit.
- ⚠ : Indique les surfaces chaudes possibles du produit, sur le produit ou dans l'illustration.
- Consignes de sécurité complémentaires = ⚠

Utilisation conforme

Classe de protection I (1) ⚡- Branchement avec câble de terre.
Utiliser uniquement lors du montage fixe sur un support plat.
Utiliser uniquement sur des surfaces normales ou ininflammables.
Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.

Distance minimale entre la source lumineuse et la surface éclairée : 0,5 m
IP65: Protection contre la pénétration de poussière - Protection contre jets d'eau provenant de toutes les directions.
IP67: Protection contre la pénétration de poussière - Protection contre la pénétration de l'eau en cas d'immersion temporaire.

Remplacement de la source

- ⚠ Mettre le luminaire hors tension et laisser refroidir.
Lampes autorisées : E27, 11W max.
Nettoyer le joint s'il est sale.
Serrer les vis en croix de manière régulière.

Entretien / Stockage

- ⚠ Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.
Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).
Ne pas nettoyer au nettoyeur haute pression.
Enlever régulièrement les feuilles, la saleté, etc. du luminaire.
Les facteurs suivants peuvent avoir des effets indésirables sur le produit : Environnement acide, forte teneur en sel dans l'air, nettoyants, engrais, sel de voirie, produits chimiques.
Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

Montage

- ⚠ Mettre l'alimentation/le câble de raccordement hors tension !
Utiliser uniquement les accessoires décrits.
Uniquement adapté pour montage encastré au sol.
Respecter la distance par rapport à la surface éclairée.

- ⚠ Respecter les réglementations d'installation locales pour les zones extérieures.
Ne pas sceller le produit vous-même (par ex. avec du silicone).
Installer selon l'indice de protection IP spécifié.
Installer uniquement par temps sec.
Le lieu d'installation doit être pourvu d'un drainage d'eau de moins 20 cm de profondeur.
Montage comme indiqué sur l'illustration.
Passer le câble de terre de longueur suffisante à travers le presse-étoupe.

Raccordement électrique

Placer des embouts adaptés sur les fils souples !
Conducteur extérieur → Borne L
Conducteur neutre → Borne N
Câble de terre → Borne de terre

Pour le câblage en continu, utiliser un deuxième presse-étoupe.
Boucher les presse-étoupes inutilisés avec des bouchons.

⚠ Vérifier le bon maintien et le bon fonctionnement !

ES Manual de instrucciones PARTE B
Luminaria empotable de suelo
229200

¡Leer atentamente las instrucciones y guardarlas!

⚠️ Instrucciones de seguridad para instalación y funcionamiento

¡En caso de omisión, subyace peligro de quemaduras, incendio y lesiones mortales!

¡Cualquier trabajo en la conexión eléctrica deberá ser llevado a cabo exclusivamente por personal técnico eléctrico!

Ni modificar ni transformar el producto.

No fijar nada al producto.

No cubrir el producto.

Operar exclusivamente con vidrio de protección intacto.

En caso de sospechar mal funcionamiento, daños o deterioro, poner fuera de servicio y avisar al distribuidor o a un técnico electricista.

Cerciorarse de que los niños no se hagan daño con el producto.

⚠️: Indica en el producto o en la ilustración de posibles superficies calientes en el producto.

Otras instrucciones de seguridad = **⚠️**

Utilización acorde a lo previsto

Clase de protección I (1) - Conexión con toma de tierra.

Poner en funcionamiento solo sobre superficie plana y fijamente montado.

Operar exclusivamente sobre superficies normales o no inflamables.

No exponer a fuerte esfuerzo mecánico ni a gran suciedad.

Distancia mínima de la fuente de alimentación a la superficie iluminada: 0,5 m

IP65: Protección contra la penetración de polvo - Protección contra chorros de agua procedentes de todas las direcciones.

IP67: Protección contra la penetración de polvo - Protección contra la penetración del agua siendo sumergido temporalmente.

Cambio de lámparas

⚠️ Desconectar tensión de la luminaria y esperar a que se enfrie.

Tipos de lámpara autorizados: E27, 11W max.

Limpiar la junta en caso de suciedad.

Apretar los tornillos uniformemente en cruz.

Cuidados / Almacenamiento

⚠️ Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfrie.

Limpiar regularmente solo el exterior con un paño húmedo (agua).

No limpiar con limpiador de alta presión.

Eliminar regularmente de la luminaria hojas, suciedad, y similares.

Las siguientes influencias pueden perjudicar el producto: Entorno ácido, alto contenido de sal en el aire, detergentes, abonos, sales para carreteras, productos químicos.

Almacenar exclusivamente en lugares secos y limpios.

Montaje

⚠️ ¡Desconectar la tensión de la alimentación de corriente/del cable de conexión!

Utilizar exclusivamente el accesorio descrito

Apto exclusivamente para empotrar en el suelo.

Respetar la distancia respecto de la superficie iluminada.

⚠️ En caso de exteriores deben respetarse las normativas de instalación locales.

No sellar el producto por iniciativa propia (p. ej. con silicona).

Instalar de acuerdo con el tipo de protección IP indicado.

Instalar exclusivamente con condiciones climatológicas secas.

Proporcionar al lugar de montaje un drenaje como min. de 20 cm de profundidad.

Montar tal y como indica la ilustración.

Pasar el cable de tierra con suficientemente longitud a través de las conexiones de cables.

Conexión eléctrica

¡Dotar los hilos flexibles con punteras terminales adecuadas!

Conductor externo → borne L

Conductor neutro → borne N

Toma de tierra → borne de toma de tierra

Utilizar segunda conexión de cables para el cableado continuo.

Obturar con tapones la conexión de cables no utilizada.

⚠️ ¡Revisar el buen soporte y correcto funcionamiento!

IT Istruzioni per l'uso PARTE B
Incasso da terra
229200

Leggere e conservare attentamente le istruzioni!

⚠️ Avvertenze di sicurezza per installazione ed esercizio
In caso di mancata osservanza sussiste il rischio di morte, combustione e incendio!

Qualunque lavoro sul collegamento elettrico va eseguito solo da elettricisti!

Non alterare né modificare il prodotto.

Non fissare nulla al prodotto.

Non coprire il prodotto.

Azionare solo con vetro protettivo intatto.

In caso di sospetto di malfunzionamento o danneggiamento, mettere fuori servizio e contattare il rivenditore o un elettricista.

Sincrarsi che i bambini non danneggino il prodotto.

⚠️: Contrassegna sul prodotto o nella figura la presenza di superfici roventi del prodotto.

Altre avvertenze di sicurezza = **⚠️**

Utilizzo conforme

Classe di protezione I (1) - collegamento con cavo di terra.

Azionare solo se montato saldamente su fondo in piano.

Azionare soltanto su superfici normali o non infiammabili.

Non esporre a forti sollecitazioni meccaniche o a sporcizia intensa.

Distanza minima della fonte di luce dalla superficie da illuminare: 0,5 m.

IP65: Protezione contro la penetrazione di polvere - Protezione contro getti d'acqua da tutte le direzioni.

IP67: Protezione contro la penetrazione di polvere - Protezione contro la penetrazione di acqua, nel caso in cui temporaneamente sott'acqua.

Sostituzione della lampadina

⚠️ Scollegare l'apparecchio e farlo raffreddare.

Tipi di lampadina autorizzate: E27, 11W max.

Pulire la guarnizione in caso di sporcizia.

Stringere le viti in modo uniforme procedendo a incrocio.

Cura / Conservazione

⚠️ Scollegare il prodotto e farlo raffreddare.

Pulire solo esternamente a intervalli regolari con un panno leggermente imbibito di acqua.

Non pulire con idropulitrice.

Rimuovere regolarmente foglie, sporcizia o altro dalla lampada.

Le seguenti condizioni potrebbero avere effetti indesiderati sul prodotto: Ambiente acido, elevato contenuto di sali nell'aria, detergenti, concimi, sale antigel, sostanze chimiche.

Conservare solo asciutto e pulito.

Montaggio

⚠️ Eliminare l'alimentazione elettrica / scollegare il cavo di collegamento.

Usare solo gli accessori descritti.

Adatto solo per l'incasso a pavimento.

Rispettare la distanza dalla superficie illuminata.

⚠️ Rispettare le direttive per l'installazione locale in ambienti esterni.

Non sigillare il prodotto autonomamente (ad es. con silicone).

Installare secondo il grado di protezione IP indicato.

Installare solo con tempo asciutto.

Installare solo con tempo asciutto.

Montare come illustrato in figura.

Introdurre il cavo di terra di lunghezza sufficiente attraverso il raccordo per cavi.

Collegamento elettrico

Utilizzare puntalini adeguati sulle estremità dei cavi elettrici!

Cavo esterno → Morsetto L

Cavo neutro → Morsetto N

Cavo di terra → Morsetto di terra

Per il cablaggio, usare un secondo raccordo per cavi.

Chiudere con i tappi il raccordo per cavi non necessario.

⚠️ Controllare la tenuta sicura e il funzionamento corretto!

NL Gebruiksaanwijzing DEEL B
Vloerinbouwarmatuur
229200

Handleiding zorgvuldig lezen en bewaren!

⚠️ Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik

Niet-naleving kan levens-, verbrandings- en brandgevaar tot gevolg hebben!

Elektrische aansluitingen mogen uitsluitend door een elektricien worden uitgevoerd!

Product niet wijzigen of aanpassen.

Niets aan het product bevestigen.

Product niet afdekken.

Alleen met intact veiligheidsglas gebruiken.

Bij het vermoeden van een defect of beschadiging niet meer gebruiken en contact opnemen met verkooppunt of elektricien.

Zorg ervoor dat kinderen geen schade kunnen opleopen door contact met het product.

⚠️: Markeert op het product of de afbeelding mogelijk hete oppervlakken van het product.

Overige veiligheidsinstructies = **⚠️**

Beoogd gebruik

Veiligheidsklasse I (1) - aansluiting met aardedraad.

Alleen stevig gemonteerd op een vlakke ondergrond gebruiken. Alleen op normaal of niet-onvlambare oppervlakken toepassen. Niet blootstellen aan hoge mechanische belastingen of sterke vervuiling.

Minimale afstand lichtbron tot verlicht oppervlak: 0,5 m. IP65: Bescherming tegen het indringen van stof - Bescherming tegen straalwater uit alle richtingen. IP67: Bescherming tegen het indringen van stof - Bescherming tegen het indringen van water bij tijdelijke onderdompeling.

Lichtbronnen vervangen

⚠️ Armatur spanningsvrij maken en laten afkoelen.

Toegestane lichtbronnen: E27, 11W max.

Afdichting schoonmaken als deze vuil is.

Schroeven gelijkmatig kruislings aandraaien.

Verzorging / Opslag

⚠️ Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.

Regelmatig met iets vochtige (water) doek alleen aan de buitenkant reinigen.

Niet met hogedrukreiniger reinigen.

Regelmatig bladeren, vuil, e.d. van het armatuur verwijderen.

De volgende factoren kunnen ongewenste effecten op het product hebben: zure omgeving, hoog zoutgehalte in de lucht, reinigingsmiddelen, meststoffen, stroozout, chemicaliën.

Alleen droog en schoon bewaren.

Montage

⚠️ Stroomtoevoer/aansluitkabel spanningsvrij maken!

Uitsluitend de beschreven accessoires gebruiken.

Uitsluitend geschikt voor vloerinbouw.

Afstand tot het beschoten oppervlakken in acht nemen.

⚠️ Lokale installatievoorschriften voor buiten in acht nemen.

Product niet zelf afdichten (bijv. met silicone).

Volgens aangegeven IP-beschermingsklasse installeren.

Alleen bij droog weer installeren.

Plaats van installatie voorzien van min. 20 cm diepe drainage.

Monteren zoals op afbeelding is weergegeven.

Aardkabel van voldoende lengte door de kabelschoefverbinding steken.

Elektrische Aansluiting

Flexibele draden voorzien van geschikte adereindhulzen!

Fasedraad → klem L

Nuldraad → klem N

Aardedraad → aardklem

Om door te verbinden tweede kabelschoefverbinding gebruiken.

De kabelschoefverbinding die u niet nodig heeft moet stop afsluiten.

⚠️ Controleren op stevige bevestiging en correcte werking!

DA Driftsvejledning PART B
Gulvindbygningslampe
229200

Læs vejledningen grundigt og opbevar den!

⚠️ Sikkerhedshenvisninger vedrørende installation og brug
Manglerde overholdelse kan resultere i livsfare, forbrændinger og brand!
Alt arbejde på den elektriske tilslutning må kun gennemføres af en el-installatør!
Der må ikke foretages ændringer eller modifikationer af produktet.
Der må ikke fastgøres noget til produktet.
Produktet må ikke dækkes til.
Må kun anvendes med ubeskadiget beskyttelsesglas.
Ved mistanke om fejfunktion eller beskadigelse skal produktet tages ud af drift. Kontakt så forhandleren eller en el-installatør.
Sørg for, at børn ikke tager skade af produktet.
⚠️: Markerer på produktet eller på billedet de produktoverflader, som kan blive meget varme.
Yderligere sikkerhedshenvisninger = **⚠️**

Tilsigtet anvendelse

Beskyttelsesklasse I (1) - tilslutning med beskyttelsesleder.
Må kun anvendes fast monteret på jævn undergrund.
Må kun anvendes på normalt eller ikke antændelige flader.
Må ikke udsættes for kraftige mekaniske belastninger eller stærk forurening.
Mindste afstand lyskilde til belyst flade: 0,5 m.
IP65: Beskyttelse mod indtrængning af støv - Beskyttelse mod strålevand fra alle retninger.
IP67: Beskyttelse mod indtrængning af vand, hvis genstanden bliver foreløbigt dykket ned.

Skift af lyskilde

⚠️ Afbryd spændingsforsyningen til lampen og lad den køle af.
Tiladte typer lyskilder: E27, 11W max.
En snavset tætning skal renses.
Skruerne skal spændes jævnt over kors.

Pleje / lagring

⚠️ Afbryd spændingsforsyningen til produktet og lad den køle af.
Rens regelmæssigt og kun på ydersiden med en let fugtet klud (vand).
Må ikke renses med højtryksrenser.
Fjern jævnligt løv, snavs o.l. fra lampen.
Følgende indflydelsel kan påvirke produktet på uønsket måde: Surt miljø, højt saltindhold i luften, rengøringsmidler, gødning, vejsalt, kemikalier.
Skal opbevares rent og tørt.

Montage

⚠️ Strømforsyningen / tilslutningsledningen skal gøres spændingsfrit!
Anvend kun det beskrevne tilbehør.
Kun egnet til indbygning i gulv.
Tag hensyn til afstanden til det belyste areal.
⚠️ Overhold de lokale installationsbestemmelser for udendørsarealer.
Man må ikke selv sætte produktet (f. eks. med silikon).
Skal installeres i henhold til den oplyste IP-beskyttelsesgrad.
Må kun installeres i tørt vejrige.
Udstyr indbygningssstedet med et mindst 20 cm dybt dræn.
Monteres som vist på billedet.
Jordkabel skal føres gennem kabelforskruning i tilstrækkelig længde.

Elektrisk forbindelse

Fleksible kabler skal forsynes med egnede kabellendumuffer!
Yderleder → Klemme L
Neutralleder → Klemme N
Beskyttelsesleder → Jordklemme

Til forbindelse skal der bruges en anden kabelforskruning.
Ubenyttet kabelforskruning skal lukkes med en prop.

⚠️ Kontroller med hensyn til sikker fastgøring og korrekt funktion!

PL Instrukcja obsługi CZEŚĆ B
Lampa do gruntu
229200

Instrukcję należy dokładnie przeczytać i ją zachować!

⚠️ Zasady bezpiecznej instalacji i eksploatacji
Brak przestrzegania zasad może powodować zagrożenie życia, prowadzić do powstania poparzeń i pożaru!
Wszelkie prace przy połączeniach elektrycznych muszą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego elektryka!
Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji produktu.
Nie przytwierdzać nic do produktu.
Nie przykrywać produktu.
Używać wyłącznie w połączeniu z nienaruszonym szkłem ochronnym.
W przypadku podejrzania wadliwego działania lub uszkodzenia włączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub uprawnionym elektrykiem!
Upewnić się, że dzieci nie uciążą przy kontakcie z produktem.
⚠️: Ten symbol umieszczony na produkcie lub rysunku wskazuje możliwość nagrzewania się powierzchni produktu.

Dalsze zasady bezpieczeństwa = **⚠️**

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Klasa ochronności I (1) - podłączenie przy pomocy przewodu ochronnego.
Do użytku wyłącznie po zamocowaniu na stałe na równym podłożu.
Używać wyłącznie na normalnie palnych lub niepalnych powierzchniach.
Nie poddawać silnym obciążeniom mechanicznym ani nie narażać na mocne zabrudzenie.

Minimalna odległość pomiędzy źródłem światła a oświetlaną powierzchnią: 0,5 m.

IP65: Calkowita ochrona przed kurzem - Ochrona przed strumieniami wody ze wszystkich kierunków.
IP67: Calkowita ochrona przed kurzem - Ochrona przed efektami chwilowego zanurzenia w wodzie.

Wymiana źródła światła

⚠️ Odłączyć oprawę od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.
Dopuszczone typy żarówek: E27, 11W max.
Przeczyścić uszczelkę w przypadku zabrudzenia.
Sruby dokrecić na krzyz równomiernie.

Dbałość / składowanie

⚠️ Odłączyć produkt od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.
Czyścić regularnie tylko z zewnątrz przy użyciu lekko zwilżonego (woda) ręcznika.
Nie czyścić przy użyciu myjki wysokociśnieniowej.
Regularnie usuwać lisięce, zabrudzenia itp. z oprawy.
Poniższe okoliczności mogą w niepożądany sposób wpływać na produkt: środowisko kwaśne, wysoka zawartość soli w powietrzu, środki czystości, nawozy, sól drogowa, chemikalia.
Przechowywać wyłącznie w stanie suchym i czystym.

Montaż

⚠️ Należy odłączyć zasilanie/przewód przyłączeniowy od napięcia!
Korzystać wyłącznie z opisanych akcesoriów.
Przeznaczony wyłącznie do montażu w podłożu.
Zachować odstęp od oświetlanej powierzchni.
⚠️ Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących instalacji na zewnątrz budynku.
Nie uszczeliwać własnoręcznie produktu (np. silikonem).
Instalować zgodnie z podanym stopniem ochrony IP.
Instalować wyłącznie w suchych warunkach pogodowych.
Miejsce montażu musi być wyposażone w dreną o głębokości min. 20 cm.
Montować zgodnie z rysunkiem.
Poprowadzić odpowiednią długość kabla ziemnego przez dławik.

Przyłączenie elektryczne

Elastyczne żyły zabezpieczycy przy pomocy odpowiednich koncówek!

Przewód zewnętrzny → zacisk L
Przewód neutralny → zacisk N
Przewód ochronny → zacisk uziemiający

W celu podłączenia kilku opraw użyć drugiego dławika kabla.
Nieużywany dławik kabla zamknąć przy użyciu zatyczki.

⚠️ Sprawdzić, czy produkt został osadzony prawidłowo i czy działa poprawnie!

RU Инструкция по эксплуатации ЧАСТЬ В
Напольный встраиваемый светильник
229200

Внимательно прочитать и сохранить инструкцию!

⚠️ Указания по безопасности при установке и эксплуатации

Несоблюдение указаний может представлять угрозу для жизни, создавать угрозу ожогов и пожара!
Все работы с электрическим подключением разрешается производить только специалистом-электриком!
Не выполнять изменений или модификаций в продукте.
Ничего не закреплять на продукте.
Не накрывать продукт.

Эксплуатировать только с установленным защитным стеклом.
При подозрении на неправильное функционирование или повреждение выключить продукт и проконсультироваться с торговым предприятием или специалистом-электриком.
Обеспечить, чтобы продукт не представлял угрозы для детей.

⚠️: Отмечает на продукте или на изображении возможно горячие поверхности продукта.

Дополнительные указания по безопасности = **⚠️**

Применение в соответствии с назначением

Класс защиты I (1) - подключение с защитным проводом.
Эксплуатировать только надежно укрепленный на ровной поверхности продукт.
Эксплуатировать только на нормальных или негорючих поверхностях.
Не подвергать сильным механическим нагрузкам или сильному загрязнению.

Минимальное расстояние от источника света до освещаемой поверхности: 0,5 м

IP65: защита от проникновения пыли - защита от водяных струй, падающих под любым углом.
IP67: защита от проникновения пыли - защита от проникновения воды при временном погружении под воду.

Замена источника света

⚠️ Отключить питание светильника и дать ему остыть.
Разрешенные типы источников света: E27, 11W max.
В случае загрязнения очистить уплотнение.
Равномерно крест-накрест затянуть винты.

Уход / хранение

⚠️ Отключить питание продукта и дать ему остыть.
Регулярно чистить только снаружи склегка увлажненной (вода) салфеткой.
Не допускается чистка с помощью мойки высокого давления.
Необходимо регулярно удалять со светильника листву, грязь и т.д.
Следующие факторы могут оказывать неблагоприятное воздействие на продукт: кислое окружение, высокое содержание соли в воздухе, чистящие средства, удобрения, соль против льда, химикаты.
Хранить только в сухом и чистом состоянии.

Монтаж

⚠️ Wyłączyć zasilanie/摒弃电压/снять напряжение с соединительного кабеля!
Использовать только описанные аксессуары.
Подходит только для монтажа в пол/грунт.
Соблюдать расстояние до освещаемой поверхности.
⚠️ Соблюдать местные предписания по установке на открытом воздухе.
Не герметизировать продукт собственноручно (например, силikonem).
Производить установку согласно указанной степени IP.
Установку производить только в сухую погоду.
В месте установки организовать дренаж глубиной не менее 20 см.
Монтирувать, как показано на рисунке.
Завести через кабельный ввод подземный кабель достаточной длины.

Электрическое подключение

Установить на гибкие провода подходящие кабельные наконечники!

Внешний проводка → клемма L
Нейтральный провод → клемма N
Защитный провод → клемма заземления

Для магистрального подключения использовать второй кабельный ввод.
Ненужные кабельные вводы закрыть заглушками.

⚠️ Проверить надежное крепление и надлежащее функционирование!

SV Bruksanvisning DEL B
Infäld markarmatur
229200

Läs igenom och förvara anvisningarna noggrant!

- ⚠️ Säkerhetsinformation för installation och drift
- Det finns risk för livsfarliga skador, brännskador och brand om inte anvisningarna följs!
- Alla arbeten med elektriska anslutningar får endast göras av behörig elektriker!
- Produkten får inte ändras eller modifieras.
- Sätt inte fast något på produkten.
- Produkten får inte överfäckas.
- Använd endast med oskadat skyddsglas.
- Vid misstanke om fel eller skador får produkten inte användas.
- Kontakta återförsäljaren eller en elektriker.
- Se till att barn inte kan skada sig på produkten.
- ⚠️: Indikerar på en produkt att det kan förekomma heta ytor.
- Ytterligare säkerhetsinformation = ⚠️

Avsedd användning

- Skyddsklass I (1) - Anslutning med skyddsledare.
Använd endast fast monterad på ett jämnt underlag.
Använd endast på normalt eller icke antändiga ytor.
Utsätt inte för kraftig mekanisk belastning eller kraftig nedsmutsning.
Minimiavstånd mellan ljuskälla och den yta som ska belysas: 0,5 m.
IP65: Skydd mot inträngande damm - Spolskydd ifrån alla riktningar.
IP67: Skydd mot inträngande damm - Skydd mot vattenintrång vid kortvarig nedsänkning.

Byta ljuskälla

- ⚠️ Koppla armaturen spänningsfri och låt den svalna.
Tillåtna ljuskällor: E27, 11W max.
Rengör tätringen om den är smutsig.
Skruva fast skruvarna lika mycket och korsvis.

Skötsel / Förvaring

- ⚠️ Koppla produkten spänningsfri och låt den svalna.
Rengör regelbundet med en något fuktad trasa (vatten).
Rengör inte med högtryckstvätt.
Ta regelbundet bort löv, smuts o dyl från armaturen.
Påverkan av följande ämnen kan invärka negativt på produkten: sur miljö, hög salthalt i luften, rengöringsmedel, gödsel, vägsalt, kemikalier.
Förvara endast torrt och rent.

Montage

- ⚠️ Koppla strömförsörjningen/anslutningskabeln spänningsfri!
Använd endast de tillbehör som anges.
Endast för markmontering.
Observera avståndet till den belysta ytan.
- ⚠️ Observera lokala installationsföreskrifter för utemiljöer.
Täta in produkten själv (t ex med silikon).
Installera enligt angiven IP kapslingsklass.
Instalera endast vid torr väderlek.
Se till att monteringsplatsen har ett minst 20 cm låge dränage.
Montera enligt bild.
Dra jordkablen tillräckligt långt genom kabelförskruvningen.

Elektrisk anslutning

- Förse flexibla ledare med lämpliga ändhylsor!
Ytterledare → klämma L
Neutralledare → klämma N
Jordledare → Jordklämma

Använd den extra kabelförskruvningen för vidarematningen.
Försät den utnyttjade kabelförskruvning med ett skydd.

⚠️ Kontrollera att allt sitter fast ordentlig och fungerar!

TR Kullanma kılavuzu BÖLÜM B
Zemine gömme lamba
229200

Kılavuzu dikkate okuyun ve saklayın!

- ⚠️ Kurulum ve işletim için güvenlik uyarıları
- Uyarılarla uymama ölüm, yanma ve yanın tehlikesine yol açabilir!
- Elektrik bağlantısı üzerindeki her türlü çalışma sadece yetkili bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır!
- Üründe deşistirme veya yeniden uyarlama işlemeyin.
- Ürüne herhangi bir şey bağlamayın.
- Ürünün üstünü örtmeyin.
- Sadece sağlam koruyucu cam ile çalıştırın.
- Hatalı çalışma şüphesinde veya bir hasar durumunda kapatın ve satıcıya veya bir elektrikçiye başvurun.
- Cocukların里面的 zarar görmemesini sağlayın.
- ⚠️: Üründe veya şekilde ürün olası sıcak yüzeylerini gösterir.
- Diger güvenlik uyarıları = ⚠️

Amaca uygun kullanım

- Koruma sınıfı I (1) - Koruyucu iletkenli bağlantı.
Sadece sıkıca monte edilmiş olarak düz bir yüzeye çalıştırın.
Sadece normal veya yanıcı olmayan yüzeylerde kullanın.
Güçlü mekanik yükler veya güçlü kırılmaya maruz bırakmayın.
İşik kaynağının aydınlatılmış alanına olan asgari mesafe: 0,5 m
IP65: Tozun nüfuz etmesine karşı koruma - Her yönden gelen püskürme suyunu karşı koruma.
IP67: Tozun nüfuz etmesine karşı koruma - Kısa süreli daldırında su girmesine karşı koruma.

Işıklardırma aracı değişimi

- ⚠️ Lambayı gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.
Onaylı ampul tipleri: E27, 11W max.
Kirlemeşse contayı temizleyin.
Vidaları eşit olarak çaprazlamasına sıkın.

Bakım / Saklama

- ⚠️ Ürünü gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.
Sadece hafifçe ıslatılmış (su ile) bir bezle düzleni olarak temizleyin.
Yüksek basınçlı temizleyici ile temizlemeyin.
Düzenlik olarak ağaç yaprakları, kir ve benzeri şeyleri lambadan uzak tutun.
Aşağıdaki faktörler ürün üzerinde olumsuz etkilerle neden olabilir:
Asitli ortam, havadaki yüksek tuz içeriği, deterjanlar, gübre, serpmeye tuz, kimyasallar.
Sadece kuru ve temiz olarak depolayın.

Montaj

- ⚠️ Güç kaynağını/bağlantı hattını gerilimsiz hale getirin!
Sadece açıklanan aksesuarları kullanın.
Sadece yer kurulumu için uygundur.
Aydınlatılmış alanına olan mesafeye dikkat edin.
- ⚠️ Diş mekânları için yerel kurulum kurallarına uyunuz.
Ürünü kendiniz sizdirmez hale getirmeyin (örneğin, silikon ile).
Belirtilen IP koruma sınıfına göre monte edin.
Sadece kuru hava koşullarında kurun.
Kurulum yerinde en az 20 cm derinliğinde bir drenaj olmasını sağlayın.
Montajı şekilde gösterildiği gibi yapın.
Yeterli uzunlukta toprak kablosunu kablo rakonun içinden geçirin.

Elektrik bağlantısı

- Esnec kablolari uygun kablo ucu kovanları ile donatın!
Diş ietken → Terminal L
Nör ietken → Terminal N
Koruyucu iletken → Topraklama terminali

Kablo bağlama için ikinci vidası kablo bağlantısını kullanın.
Gereksiz vidası kablo bağlantısını tapşılı kapatın.

⚠️ Yerinde sağlam durup durmadığını ve düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin!

BA Használati utasítás, B. rész
Padlóba épített lámpatest
229200

Olvasva el figyelemesen és örizzé meg az utasítást!

- ⚠️ A csatlakoztatásra és üzemeltetésre vonatkozó biztonsági utasítások
- Figyelmen kívül hagyása élet-, égés- és tűzveszélyhez vezethet!
- Az elektromos csatlakoztatáson végzett valamennyi munkálatait kizárolag villamosági szakember végezhet el!
- Ne változtassa meg vagy módosítsa a termékét.
- A termékre ne rögzítsen semmit.
- A termékét nem szabad letakarni.
- Kizárolag ép védőüveg megléte esetén üzemeltesse.
- Működési hiba vagy sértéles gyártási esetén helyezze üzemen kívül, és vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy villamosági szakemberrel.
- Győződjön meg arról, hogy a gyerek nem tesznek kárt a terméken.

⚠️: A terméken vagy a kötésben a termék lehetséges forró felületet jelöli.

További biztonsági utasítások = ⚠️

Rendeltetésszerű használat

- I (1) - védelmi osztály - csatlakoztatás védővezetővel.
Kizárolag sik felülete szerepel üzemeltetésre.
Kizárolag normál vagy nem gyullékony felületen üzemeltetésre.
Ne tegye ki erős mechanikus igénybevételnek vagy erős szennyeződésnek.

A fényforrás legkisebb távolsága a megvilágított felülettől: 0,5 m
IP65: Teljes mértékben védett por ellen - Kisnyomású vizsgárig ellen védett minden irányból.
IP67: Teljes mértékben védett por ellen - Vízbe merülés megengedett, korlátozott ideig.

Világítószköz cseréje

- ⚠️ Feszültségmentesítse a lámpát és hagyja lehűlni.
Használathoz fényforrás: E27, 11W max.
Szennyeződés esetén tisztítása meg a tömítést.
Húzza meg a csavarokat egyenletesen kereszt irányban.

Ápolás / Tárolás

- ⚠️ Feszültségmentesítse a termékét, és hagyja lehűlni.
Tisztítása meg rendszeresen kívülről enyhén nedves (vizes) törölökendővel.
Ne tisztítása nagy nyomású tisztítóval.
A lámpatestről rendszeresen távolítsa el a lombot, szennyeződést stb.
A követőz hatások nem kívánt hatásal lehetnek a termékre:
savas környezet, a levegő magas sótaralfalma, tisztítószer, mütrágya, szórósó, vegyszerek.
Kizárolag száraz és tiszta helyen tárolandó.

Összeszerelés

- ⚠️ Feszültségmentesítse az áramellátást/csatlakozóvezetéket!
Kizárolag a leírt tartozékot használja.
Kizárolag talajba szerelésre alkalmas.
Vegye figyelembe a megvilágított felülettől való távolságot.

⚠️ Vegye figyelembe a kultérre vonatkozó helyi csatlakoztatási előírásokat.
A terméket ne szigetelje saját kezüleg (pl. szilikonnal).
A megadott IP védeeltségi fokozatnak megfelelően csatlakoztassa.
Kizárolag száraz időjárás esetén csatlakoztassa.
Lássa el a beépített helyét 20 cm mély csővezetéssel.
Az ábrán feltüntetett módon szerezze be.
Vezesse át a földkábel a megfelelő hosszban a kábelcsavarzon.

Elektromos Csatlakozás

- Lássa el a rugalmas ereket megfelelő érvéghüvellyel!
Külső vezeték → L kapocs
Nullavezeték → N kapocs
Védővezető → földelő kapocs

Az átvezetékeléshez használjon második csavarkötést.
A nem szükséges vezeték csavarkötést zárja le dugoval.

⚠️ Ellenőrizze a biztonságos megtámasztást és az előírásszerű működést!